እም

inseparabilis et **እመ ፡** particula conditionalis et optativa; forma **እም ፡** in communi usu recepta est, forma **እመ ፡** passim, maxime in libris vel editionibus antiquioribus occurrit, ut in ed. Rom. N.T. Marc. 13,20; Joh. 11,21; Hebr. 4,8; Rom. 4,14; Jud. 9,29; 2 Reg. 18,12; 4 Esr. 3,54; 4 Esr. 7,20; Job 3,13; Jes. 48,19; Ob. 5, al. **1)** part. conditionalis, sc. ἄν, usitata in apodosi enuntiationis conditionalis ejus, in qua id, quod non factum est nec facile fiet, sumitur, sive protasis a scriptore addita sit sive omissa. **a)** protasi addita: **እምነየሰነ ፡ ሶበ ፡ ኢተፈጠርነ ፡** *melius esset nobis* , *si non creati essemus* 4 Esr. 2,23; Job 14,13; **ሶበ ፡ ፈቀድከ ፡ እምወሀብኩ ፡** εἰ ἠθέλησας, ἔδωκα ἄν Ps. 50,17; ita fere semper in apodosi ea, cujus protasis conjunctione **ሶበ ፡** notata est, vid. exempla sub **ሶበ ፡** col. 355 allata (Dillmann 1857 § 205,2); rarius in ea apodosi, cujus protasis conjunctione **እመ ፡** vel **ለእመ ፡** regitur, vid. sub **እመ ፡** A, 2 (col. 725). **b)** protasi omissa: **እምአስተገበርክዎ ፡** Matth. 25,27; Matth. 26,9; Matth. 16,26; Gen. 21,7; Gen. 31,29; **ወእምአብደረ ፡ ትሙት ፡** *mallet eam mori* Tob. 6,13; 4 Esr. 3,54; **እመኢሰረቁኩ ፡ ዘየአክሎሙ ፡** Ob. 5. **c)** Nota locutionem: **ሕቀ ፡ ክመ ፡ ዘእም … ፡** seq. Perf., *haud multum abfuit quin* , vid. sub **ሕቀ ፡** col. 98. **2)** Nota optativi: **a)** raro **እም ፡** nudum, ut: **እምፈተውኩ ፡ ለልየ ፡ እትጐርዐይ ፡** εἰ γὰρ ὄφελον δυναίμην ἐμαυτὸν χειρώσασθαι (*optarem*) Job 30,24. **b)** crebrius post **መኑ ፡** *quis?* ut: **መኑ ፡ እምወሀበኒ ፡** τίς δῴη Num. 11,29; Jud. 9,29; **መኑ ፡ እምጸሐፎ ፡ ለዝ ፡ ነገርየ ፡** Job 19,23; Job 29,2; Job 31,35; **መኑ ፡ እምከፈለኒ ፡** Org. 2; (plura exempla vid. sub **መኑ ፡** col. 187). **c)** nonnumquam **እም ፡** seq. Perf. *si! o si!* idem valet quod *debebat* {DiL.0727}, ut: **እምነሣእከ ፡** *si sumsisses* i.e. *sumere debebas* Matth. 25,27; unde explicanda videtur **d)** locutio: **ዘእም … ፡** seq. Perf. *qui debebat …*, seu *tantum abest ut - ut* , vel *loco ejus quod* : **ዘእምአፍቀሩኒ ፡ አስተዋድዩኒ ፡** ἀντὶ τοῦ ἀγαπᾶν (*qui me diligere debebant* , *me accusarunt*) Ps. 108,3; **ዘእምትቤሉ ፡** ἀντὶ τοῦ λέγειν ὑμᾶς Jac. 4,15; **ያንስረከ ፡ ዘእምአክበረከ ፡** ἀντὶ δόξης ἀποδώσει ἀτιμίαν Sir. 29,6; Job 4,3; Job 4,4.

TraCES en

ʾəmma mənet

Leslau

እመ ፡ ምኔት *ʾəmma mənet abbess of a monastery*, vid. **ምኔት** Leslau 1987, 351b

Bibliography

Revisions

- Magdalena Krzyżanowska *added Les* on 30.1.2024
- Pietro Maria Liuzzo *Andreas did this edit 5.5.2018 or 6.5.2018 while the data could not be backed up. I am reinserting it on the basis of the email documentation* on 8.5.2018
- Leonard Bahr *root* on 16.3.2018
- Leonard Bahr *minus root* on 16.3.2018
- Andreas Ellwardt *last updated txt file and doc file of Lexicon* on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo *exported from lexicon to XML* on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo *updated lexicon XML file adding nested senses* on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt *updated txt file and doc file of Lexicon* on 22.11.2016